



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 959 499 934
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: FREUDENBERG OIL & GAS TECHNOLOGIES AS
Forretningsadresse: Tollbugata 49
3044 DRAMMEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lisbeth Haugen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.02.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.04.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	8	32 318 937	26 207 715
Sum inntekter		32 318 937	26 207 715
Kostnader			
Personnel expenses	1	17 159 591	18 459 847
Depreciation of operating and intangible assets	4	29 874	102 999
Other operating expenses	1, 8	5 763 370	6 590 346
Sum kostnader		22 952 835	25 153 192
Driftsresultat		9 366 102	1 054 523
Finansinntekter og finanskostnader			
Other financial income	3	90 772 390	148 345 402
Increase in market value of financial current assets			65 982
Sum finansinntekter		90 772 390	148 411 384
Other financial expenses	3	657 341	240 556
Sum finanskostnader		657 341	240 556
Netto finans		90 115 049	148 170 828
Ordinært resultat før skattekostnad		99 481 151	149 225 351
Tax on ordinary result	5		
Ordinært resultat etter skattekostnad		99 481 151	149 225 351
Årsresultat		99 481 151	149 225 351
Årsresultat etter minoritetsinteresser		99 481 151	149 225 351
Totalresultat		99 481 151	149 225 351
Overføringer og disponeringer			
Allocated to other equity	9	99 481 151	149 225 351
Sum overføringer og disponeringer		99 481 151	149 225 351



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5		
Varige driftsmidler			
Equipment and other movables	4		29 874
Sum varige driftsmidler			29 874
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	6	194 750 000	194 750 000
Investering i annet foretak i samme konsern	6		
Sum finansielle anleggsmidler		194 750 000	194 750 000
Sum anleggsmidler		194 750 000	194 779 874
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	7	31 829 840	207 812
Other short-term receivables	7	232 446	9 068 887
Sum fordringer		32 062 286	9 276 699
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	6		
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and bank deposits	2	597 122	673 090
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		597 122	673 090
Sum omløpsmidler		32 659 407	9 949 790
SUM EIENDELER		227 409 407	204 729 664



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	9, 10	4 165 000	4 165 000
Overkurs	9	73 663 802	73 663 802
Sum innskutt egenkapital	9	77 828 802	77 828 802
Opptjent egenkapital			
Other equity	9	131 696 728	122 842 575
Sum opptjent egenkapital		131 696 728	122 842 575
Sum egenkapital		209 525 530	200 671 377
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	7	358 143	369 565
Tax payable	5		
Public duties payable		1 062 532	1 276 151
Kortsiktig konserngjeld	7	96 737	38 434
Other current debt	7	16 366 466	2 374 136
Sum kortsiktig gjeld		17 883 878	4 058 286
Sum gjeld		17 883 878	4 058 286
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		227 409 407	204 729 664



Revenue statement

Freudenberg Oil & Gas Technologies AS

	Note	2020	2019
Revenue	8	<u>32 318 937</u>	<u>26 207 715</u>
Total operating income		<u>32 318 937</u>	<u>26 207 715</u>
Personnel expenses	1	17 159 591	18 459 847
Depreciation of operating and intangible assets	4	29 874	102 999
Other operating expenses	1, 8	<u>5 763 370</u>	<u>6 590 346</u>
Total operating expenses		<u>22 952 835</u>	<u>25 153 192</u>
Operating profit		<u>9 366 102</u>	<u>1 054 523</u>
Financial income and expenses			
Other financial income	3	90 772 390	148 345 402
Increase in market value of financial current assets		0	65 982
Other financial expenses	3	<u>657 341</u>	<u>240 556</u>
Net financial items		<u>90 115 049</u>	<u>148 170 828</u>
Operating result before tax		99 481 151	149 225 351
Annual net profit		<u>99 481 151</u>	<u>149 225 351</u>
Brought forward			
Allocated to other equity	9	<u>99 481 151</u>	<u>149 225 351</u>
Net brought forward		<u>99 481 151</u>	<u>149 225 351</u>



Balance sheet

Freudenberg Oil & Gas Technologies AS

Assets	Note	2020	2019
Fixed assets			
Tangible assets			
Equipment and other movables	4	0	29 874
Total tangible assets		<u>0</u>	<u>29 874</u>
Financial fixed assets			
Investments in subsidiaries	6	194 750 000	194 750 000
Total financial fixed assets		<u>194 750 000</u>	<u>194 750 000</u>
Total fixed assets		<u>194 750 000</u>	<u>194 779 874</u>
Current assets			
Debtors			
Accounts receivables	7	31 829 840	207 812
Other short-term receivables	7	232 446	9 088 887
Total receivables		<u>32 062 286</u>	<u>9 276 699</u>
Cash and bank deposits	2	597 122	673 090
Total current assets		<u>32 659 407</u>	<u>9 949 790</u>
Total assets		<u>227 409 407</u>	<u>204 729 664</u>




Balance sheet

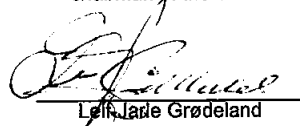
Freudenberg Oil & Gas Technologies AS

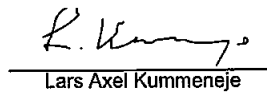
Equity and liabilities	Note	2020	2019
Equity			
Paid-up equity			
Share capital	9, 10	4 165 000	4 165 000
Share premium reserve	9	73 663 802	73 663 802
Total paid-up equity	9	77 828 802	77 828 802
Retained earnings			
Other equity	9	131 696 728	122 842 575
Total retained earnings		131 696 728	122 842 575
Total equity		209 525 530	200 671 377
Liabilities			
Current debt			
Trade creditors	7	358 143	369 565
Public duties payable		1 062 532	1 276 151
Liabilities to group companies	7	96 737	38 434
Other current debt	7	16 366 466	2 374 136
Total current debt		17 883 878	4 058 286
Total liabilities		17 883 878	4 058 286
Total equity and liabilities		227 409 407	204 729 664


Drammen, 26.02.2021

The board of Freudenberg Oil & Gas Technologies AS


Jason Clay Kollatschny
chairman of the board


Leif Jørde Grødeland
member of the board


Lars Axel Kummeneje
member of the board


Bozidar Grcevic
member of the board



Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the provisions of the Accounting Act and good accounting practice.

Use of estimates

In the preparation of the annual accounts estimates and assumptions have been made that have affected the profit and loss account and the valuation of assets and liabilities, and uncertain assets and liabilities on the balance sheet date in accordance with generally accepted accounting practice. Areas which to a large extent contain such subjective evaluations, a high degree of complexity, or areas where the assumptions and estimates are material for the annual accounts, are described in the notes.

Foreign currency

Foreign currency transactions are translated at the exchange rate on the date of the transaction. Monetary foreign currency items are translated to NOK at the exchange rate on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at historical cost in a foreign currency are translated to NOK using the exchange rate on the transaction date. Non-monetary items that are measured at fair value in a foreign currency are translated to NOK using the exchange rate on the measurement date. Exchange rate fluctuations are posted to the profit and loss account as they arise under other financial items.

Revenues

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted as income as they are delivered. Income from the sale of services and long-term manufacturing projects (construction contracts) are posted to the profit and loss account in line with the project's degree of completion, when the outcome of the transaction can be estimated in a reliable manner. When the transaction's outcome cannot be estimated reliably, only income corresponding to a projects' incurred costs can be posted as revenue. At the time when it is identified that the project will give a negative result, the estimated loss on the contract is posted in full to the profit and loss account.

Tax

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net. The net deferred tax receivable is entered on the balance sheet to the extent that it is likely that it can be utilised.

Classification and valuation of fixed assets

Fixed assets consist of assets intended for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost less depreciation and write-downs. Long-term liabilities are entered on the balance sheet at the nominal amount at the time of the transaction.

Plant and equipment is capitalised and appreciated over the economic lifetime of the asset. Significant items of plant and equipment that consist of several material components with different lifetimes are broken down in order to establish different depreciation periods for the different components. Direct maintenance of plant and equipment is expensed on an ongoing basis under operating costs, while additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated in line with the asset. Plant and equipment is written down to the recoverable amount in the event of a fall in value that is not expected to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sales value and the value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. The write-down is reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Classification and valuation of current assets

Current assets and short-term liabilities consist normally of items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items related to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short-term liabilities are entered on the balance sheet at the nominal amount at the time of the transaction.

Subsidiaries and associated companies

Subsidiaries and associated companies are valued using the cost method in the company accounts. The investment is valued at acquisition cost for the shares unless a write-down has been necessary. A write-down to fair value is made when a fall in value is due to reasons that cannot be expected to be temporary and such write-down must be considered as necessary in accordance with good accounting practice. Write-downs are



reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Dividends, group contributions and other distributions from subsidiaries are posted to income in the same year as provided for in the distributor's accounts. To the extent that dividends/ group contributions exceed the share of profits earned after the date of acquisition, the excess amounts represents a repayment of invested capital, and distributions are deducted from the investment's value in the balance sheet of the parent company.

Receivables

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables. In addition an unspecified provision is made to cover expected losses on claims in respect of customer receivables.



Note 1 Wage costs, number of employees, remuneration, loans to employees and auditor's fee

Salary costs	2020	2019
Salaries	14 372 689	15 076 625
Social security fees	1 972 540	2 436 185
Pension costs	814 362	947 037
Other benefits	0	0
Total	17 159 591	18 459 847

The average number of employees 17 19

Pension liabilities

The company is liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.

Remuneration to leading personnel

The company does not have a Chief Executive Officer.

No loans/securities have been granted to the Board chairman, board members, the employees or other related parties.

The Board of Directors did not receive any remuneration in 2020.

Auditor

Audit fees expensed for 2020 amount to NOK 167 100.
In addition there is a fee for other services of NOK 67 650.

VAT is not included in the figures of auditor's fee.

Note 2 Restricted bank deposits

Bank account for employment tax	2020 597 122
---------------------------------	-----------------



Note 3 Items consisting of consolidated amounts

	2020	2019
<i>Other financial income</i>		
Interest income	11 808	19 813
Agio	133 584	119 607
Dividend	90 626 999	148 205 982
Total	90 772 390	148 345 402
<i>Other financial expenses</i>		
Interest charges	83 498	7 370
Disagio	573 843	169 113
Loss on sale of shares	0	64 073
Total	657 341	240 556

Note 4 Tangible assets

	Land, buildings and other property	Machinery and plant etc.	Total
Acquisition cost as at 01.01.2020	74 232	3 084 238	3 158 470
Additions / disposals	0	0	0
Aggregate depreciation as at 31.12.2020	74 232	3 084 238	3 158 470
Book value as at 31.12.2020	0	0	0
The year's depreciation	10 310	19 564	29 874
Useful economic life	5 years	3-5 years	
Amortization plan	Linear	Linear	

**Note 5 Income taxes**

	2020	2019
Tax payable	0	0
Change in deferred tax	0	0
Total tax charge	0	0

Calculation of the tax base for the year:	2020	2019
Result before tax	99 481 151	149 225 351
Permanent differences	-87 908 189	-143 761 712
Change in temporary differences	-185 606	-75 979
The year's tax base	11 387 356	5 387 660

Overview of temporary differences:	2020	2019
Receivables	-199 787	-199 787
Goods	-4 801 062	-4 821 329
Fixed assets	-542 878	-678 217
Provision in accordance with good accounting practice	-60 000	-90 000
Total	-5 603 726	-5 789 333
Loss carried forward	-6 234 668	-17 622 021
Basis for deferred tax	-11 838 394	-23 411 354
Deferred tax benefit (22% this and last year)	-2 604 447	-5 150 498

The reason deferred tax benefit are not reflected in the balance sheet is that historical results create doubt that future taxable profits will be sufficient to utilize the tax benefit.

Note 6 Investment in subsidiaries and associates

	Acquisition year	Location	Share owners	Net profit 2020	Equity 31.12	Book value 31.12
Freudenberg Oil & Gas Tech. Ltd	2012	UK	100%	-7 062 009	191 595 207	194 750 000

Note 7 Intercompany balance group company and associate

	2020	2019
Receivables		
Accounts receivables	31 829 840	207 812
Other receivables group included cash pool	0	5 899 690
Total	31 829 840	6 107 502
Liabilities		
Trade creditors	-96 737	-38 434
Other short-term liabilities group included cashpool	-13 642 930	0
Total	-13 739 667	-38 434



Note 8 Transactions with related parties

All transactions with related parties have been carried out as part of the ordinary operations and armslength prices. The most significant transactions are as follows:

<i>Sales to:</i>	2020	2019
GB Freudenberg Oil & Gas Tech. Ltd	34 805 522	27 426 405
US Freudenberg Oil & Gas LLC	140 432	0
NO Vestpak AS	62 075	0
	35 008 029	27 426 405

<i>Purchase of services:</i>		
DE Freudenberg Oil & Gas GmbH	0	61 904
US Freudenberg Oil & Gas LLC	3 594 715	3 375 271
GB Freudenberg Oil & Gas Tech. Ltd	3 072 005	0
NO Vestpak AS	824 213	0
Total	7 490 933	3 437 175

Note 9 Owners equity

	Share capital	Share premium reserve	Other equity	Total
Owners equity 01.01.2020	4 165 000	73 663 802	122 842 575	200 671 377
Profit for the year			99 481 151	99 481 151
Extraordinary dividend in 2020			-90 626 999	-90 626 999
As at 31.12.2020	4 165 000	73 663 802	131 696 728	209 525 530

Note 10 Share capital and shareholder information

Share capital	Number of shares	Nominal value	Book value
Ordinary shares	8 330	500kr	4 165 000

Shareholders:	Ordinary shares	Interest	Share of votes
Freudenberg Oil & Gas Technology GmbH, DE	8 330	100%	100%

Note 11 Consolidated Financial Statement

Freudenberg Oil & Gas Technologies AS is a subsidiary of Freudenberg Oil & Gas Technologies GmbH. Consolidated financial statements are prepared by the parent company, and can be accessed at Tollbugata 49, 3044 Drammen, Norway.



Note 12 Covid-19

The Board of Directors presents the financial statements under the assumption of continued operations. The board and management have assessed the effects of Covid-19 and the consequences the pandemic has had for the company. Targeted measures have been implemented to handle the pandemic properly and reduce the impact on the business through cost reductions. The pandemic has not had a significant impact on the financial statements and accounts for 2020. The company is part of a robust group, and have sufficient liquidity that reduce the overall risk.



Til generalforsamlingen i Freudenberg Oil & Gas Technologies AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Freudenberg Oil & Gas Technologies AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

PricewaterhouseCoopers AS, Strømsø Torg 9, Postboks 2078 Strømsø, NO-3003 Drammen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Freudenberg Oil & Gas Technologies AS



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Drammen, 26. februar 2021
PricewaterhouseCoopers AS

Paal Ødegård
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Ødegård, Paal	BANKID_MOBILE	2021-03-03 15:59

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 03.04.2013	Vår dato 08.04.2013
Telefon 22078139	Deres referanse John E. Larsen	Vår referanse 2013/239789

VECTOR AS
Postboks 2176
3003 DRAMMEN

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Vector AS, org. nr. 959 499 934

Det vises til deres brev av 3. april 2013 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Vector AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Vector AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd.

Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Bakgrunn

Vector AS er eiet av Vector Technology Group AS som i vedtak (2011/1150170) av 8. desember 2011 fikk dispensasjon fra kravet til norsk språk. Morselskapet er et holdingselskap og er eier av Vector AS, Vector International UK Ltd. (UK) og Vector Group Inc (USA). Vector Technology Group AS ble i januar 2013 solgt til det tyske industriselskapet Freudenberg & Co. Vector AS leverer varer hovedsakelig til utenlandske kunder og opererer således i en bransje av sterk internasjonal karakter. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. Selskapet benytter også engelsk som arbeidsspråk. Den norske versjonen utarbeides kun for å tilfredsstille regnskapsloven.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal ”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo For elektronisk henvendelse se www.skatteetaten.no	Besøksadresse: Se www.skatteetaten.no Org.nr: 996250318	Sentralbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
---	--	--



gi grunnlag for riktigprising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *“informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapet indirekte er eiet av et utenlandsk selskap og all rapportering gjøres på engelsk. Selskapet benytter engelsk som arbeidsspråk og opererer i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at det norske morselskapet tidligere har fått dispensasjon fra kravet til norsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad

seniorrådgiver

Rettsavdelingen, foretaksskatt

Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland